

# E207 - The Supposed Sealed Ability

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01]** ---

Fly into the wavy and twisted sky,  
into your hands

**[00:27]** ---

The distance created between us  
became too big,

**[00:33]** ---

because we were always together

**[00:40]** ---

Your honest reply, "See you..."

**[00:45]** ---

coming from that brash mouth  
makes it sadder.

**[00:51]** ---

If you are in an unfamiliar town, crying

**[00:57]** ---

Then I want to deliver you a smile,  
even if I'm not by your side

**[01:05]** ---

Fly into the wavy and twisted sky,  
into your hands

**[01:17]** ---

I can feel it so close,

**[01:24]** ---

Our two hearts

**[01:45]** ---

Kiba!

**[01:49]** ---

Naruto!

**[01:54]** ---

You okay, Kiba?

**[01:56]** ---

Yeah...

**[01:57]** ---

Is this also Genjutsu...?!

**[01:59] ---**

No one, including Akamaru,  
can escape from Yakumo's Genjutsu.

**[02:05] ---**

It's because...

**[02:06] ---**

we have an enlarged neural tube...  
the cerebrum...

**[02:11] ---**

Guys, move away from the door!

**[02:14] ---**

Parasitic Insects.

**[02:29] ---**

Please, Sensei...  
Tell me the truth.

**[02:34] ---**

If you don't...I'll rub you out...

**[02:37] ---**

I reached the decision  
to seal your Genjutsu power

**[02:39] ---**

at my own discretion.

**[02:42] ---**

It has nothing to do with  
the Third Hokage...

**[02:51] ---**

Vent your resentment...

**[02:54] ---**

The only one you should hate is me...

**[02:58] ---**

I heard...!

**[03:00] ---**

I heard you and  
the Third Hokage talking

**[03:02] ---**

about trying to destroy  
the Kurama Clan!

**[03:08] ---**

Yakumo, you've got the wrong idea.

**[03:10] ---**

You lie!

**[03:11] ---**

No way could my mother  
and father die in just a fire!

**[03:23] ---**

My parents were killed...!

**[03:28] ---**

What?!

**[03:35]** ---

Shino...

**[03:41]** ---

What's this?!

**[03:44]** ---

Shadow Clone Jutsu!

**[03:47]** ---

All right!

**[03:48]** ---

I'm counting on you guys!

**[03:50]** ---

-Right! -Right!

**[03:51]** ---

Now, I'm ready when you are...

**[03:55]** ---

One, two...

**[03:57]** ---

Charge!

**[04:01]** ---

Go!

**[04:06]** ---

N-Naruto...

**[04:15]** ---

Naruto?!

**[04:18]** ---

Kurenai Sensei!

What happened to your...?

**[04:21]** ---

Yakumo, did you do this...?

**[04:24]** ---

That person tried to eliminate me...

**[04:27]** ---

So she's just facing the consequences.

**[04:29]** ---

You're wrong!

**[04:31]** ---

Yakumo, you've  
misunderstood something.

**[04:37]** ---

I heard everything about you and  
Kurenai Sensei from Old Man Unkai.

**[04:42]** ---

Stop, Naruto!

**[04:44]** ---

Listen up.  
Kurenai Sensei sealed your powers

**[04:48]** ---

because she cares about you!

**[04:51]** ---

What're you talking about?!

**[04:53]** ---

You're not the only one who's suffering!

**[04:56]** ---

Kurenai Sensei hid the truth all  
this time and has suffered alone!

**[05:01]** ---

Stop!

**[05:06]** ---

The...truth...?

**[05:09]** ---

The Supposed Sealed Ability

**[05:19]** ---

Guy Sensei!

**[05:22]** ---

Hey, where is everyone?!

**[05:24]** ---

Shino and Hinata are standing  
watch in the hallway,

**[05:27]** ---

but Kurenai Sensei and Naruto

**[05:30]** ---

are now inside the world  
created by Yakumo's Genjutsu!

**[05:33]** ---

Huh? What do you mean?!

**[05:35]** ---

I'll explain...

**[05:37]** ---

Mr. Unkai, you should take it easy.

**[05:39]** ---

No... I must now  
explain the truth...

**[05:45]** ---

Nobody has taken such affectionate care  
of Yakumo as Kurenai.

**[05:49]** ---

Kurenai's resolve was to get Yakumo  
to give up on being a Shinobi...

**[05:57]** ---

Yakumo was completely in low spirits.

**[06:01]** ---

Lord Murakumo was also concerned...

**[06:05]** ---

Then one day, that incident occurred...

**[06:11]** ---

The residence of the head family  
burned to the ground

**[06:14]** ---

and Yakumo stood motionless  
in front of it...

**[06:18]** ---

I saw it at that time...

**[06:21]** ---

The form of a monster with  
a face like a female demon

**[06:25]** ---

hovering in the flames...!

**[06:31]** ---

After learning of its identity...  
I became frozen with terror.

**[06:43]** ---

What is...the truth?!

**[06:48]** ---

Sensei... What the heck is happening  
to Yakumo...?

**[06:51]** ---

This is bad...!

**[06:52]** ---

Yakumo! You don't know...

**[06:55]** ---

You don't know anything!

**[07:07]** ---

Something's... Yes...

**[07:08]** ---

There is something...  
in the recesses of my mind...

**[07:12]** ---

But... What is it...?  
I can't remember...

**[07:17]** ---

Oh no...!

**[07:19]** ---

Naruto, stop that!

**[07:21]** ---

Huh?!

**[07:23]** ---

Naruto!

**[07:24]** ---

What is this thing?!  
Damn it. Let me go!

**[07:46]** ---

All I want to do is live up to  
everyone's expectations, and yours.

**[07:52]** ---

And yet...  
Why does everyone get in my way?

**[07:57]** ---

I just want to become a Genjutsu user...

**[08:01]** ---

People have their respective  
appropriate paths.

**[08:04]** ---

You probably have your own path.

**[08:07]** ---

That's right...

**[08:09]** ---

There's no need to force yourself  
to become a Shinobi...

**[08:12]** ---

No... I don't want that!

**[08:15]** ---

Everyone may comfort me with words...

**[08:17]** ---

But I know.  
I know they're disappointed in me.

**[08:21]** ---

I can't stand having to live  
my whole life feeling that burden.

**[08:32]** ---

Yakumo, what's that...?

**[08:34]** ---

R-Run, Uroko!

**[08:52]** ---

Yakumo!

**[09:07]** ---

I remember...

**[09:09]** ---

Yakumo...?!

**[09:12]** ---

Yes...me...

**[09:14]** ---

The person inside me killed  
my mother and father...!

**[09:19]** ---

I killed them with Genjutsu!

**[09:22]** ---

No, Yakumo!

That wasn't you...

**[09:26]** ---

You and that monster are different!

**[09:29]** ---

No, we're not different...

**[09:32]** ---

You see, that thing...

was living inside my heart.

**[09:41]** ---

Thanks... Kurenai Sensei...

**[09:47]** ---

Goodbye...

**[09:49]** ---

Stop!

**[09:51]** ---

Yakumo!

**[10:08]** ---

Wh-What's...that...?!

**[10:15]** ---

In order for us to get

a clear picture of the incident,

**[10:18]** ---

we first requested

a complete examination of Yakumo...

**[10:26]** ---

As a result, we learned the monster

that appeared at the time of the fire

**[10:30]** ---

was an Id Monster so to speak,

created by Yakumo's sub-consciousness.

**[10:41]** ---

An Id...Monster...

**[10:44]** ---

Then I made a direct appeal

to the Third Hokage...

**[10:48]** ---

Ultimately, Yakumo could

not endure the weight

**[10:52]** ---

of living up to our expectations

from the time she was little

**[10:56]** ---

and that triggered her sub-consciousness

to attempt to expunge everything.

**[11:01]** ---

Yakumo's sub-consciousness

will probably attempt to

**[11:04]** ---

expunge the Kurama Clan  
and eventually the entire Leaf Village.

**[11:12]** ---

I cannot consent to that...

**[11:13]** ---

Despite such a risk,

**[11:16]** ---

taking the life of Yakumo who has  
no awareness of evil cannot be allowed!

**[11:23]** ---

It'll be too late

**[11:25]** ---

once her sub-consciousness  
completely awakens!

**[11:29]** ---

Then we just have to get her  
to learn how to control it herself...

**[11:34]** ---

or seal her powers if that's not possible.

**[11:39]** ---

But...

**[11:41]** ---

Although slightly different  
from Yakumo's case...

**[11:44]** ---

There's a precedent of a baby being used  
to seal the Nine-Tailed Fox Spirit.

**[11:50]** ---

That's absurd...!

**[11:52]** ---

There isn't a Jutsu practitioner

**[11:54]** ---

who can seal the strong powers  
Yakumo possesses...

**[11:57]** ---

There might be just one person  
who can accomplish that...

**[12:03]** ---

However, it will become  
a painful mission.

**[12:06]** ---

Hopefully, this person can teach her  
how to control her powers...

**[12:10]** ---

But if it comes to sealing her powers,

**[12:11]** ---

the Jutsu practitioner will end up  
erasing all the potential in the child...

**[12:16]** ---

The Jutsu practitioner will  
have to live with the burden

**[12:19]** ---

of Yakumo's resentment  
in place of the Kurama Clan...

**[12:27]** ---

The Third Hokage said that  
and then cried.

**[12:31]** ---

The one who accepted that  
painful mission was...

**[12:34]** ---

Yuhi Kurenai.

**[12:38]** ---

I see...

**[12:39]** ---

So that's what Kurenai Sensei  
was talking about.

**[12:43]** ---

I...didn't know anything about Sensei...

**[12:48]** ---

I knew that Kurenai had sealed  
Yakumo's powers...

**[12:52]** ---

But it's the first time I've heard

**[12:53]** ---

about the incident  
her sub-consciousness caused.

**[12:56]** ---

Yes... The Third Hokage passed away

**[13:00]** ---

and at this point, it's a secret known only  
to the Kurama Clan and Yuhi Kurenai.

**[13:04]** ---

She made herself into the bad guy  
and kept the secret, huh...?

**[13:09]** ---

Kurenai Sensei...!

**[13:12]** ---

You go, too!

**[13:14]** ---

-But... -Sakura...

**[13:16]** ---

I'll take over things here...!

**[13:18]** ---

Guy Sensei...

**[13:20]** ---

You're concerned about Naruto  
and the others, right?

**[13:23]** ---

Go to them...!

**[13:24]** ---

Right!

**[13:29]** ---

I leave Yakumo...to you...

**[13:38]** ---

What is it...?

**[13:39]** ---

I don't know... But...

**[13:42]** ---

This feeling...

**[13:43]** ---

It's somehow  
entirely different from before...

**[13:49]** ---

My insects are acting strange.

**[13:53]** ---

What's going on inside?!  
Is Kurenai Sensei okay?

**[13:59]** ---

It's powerful...

**[14:00]** ---

A massive Chakra beyond compare  
is being produced...!

**[14:08]** ---

Naruto...

**[14:21]** ---

Why...? Why do you have  
to take your own life...?

**[14:26]** ---

What...?!

**[14:28]** ---

What must be destroyed are the ones

**[14:29]** ---

who forced you to shoulder  
a heavy burden

**[14:32]** ---

and on top of that,  
tried to eliminate me...!

**[14:38]** ---

Who're you...?

**[14:40]** ---

I crept into an opening in the depths  
of your mind and was nurtured.

**[14:47]** ---

My name is Id...!

**[15:03]** ---

She's finally awoken...

**[15:07]** ---

Kurenai Sensei,  
what is that thing?

**[15:11]** ---

It happened soon after I was made  
Yakumo's personal instructor.

**[15:16]** ---

It was when I had doubts about  
the high level of Yakumo's Genjutsu

**[15:21]** ---

and looked into her deep psyche.

**[15:26]** ---

I discovered that thing!

**[15:53]** ---

I could only stand motionless  
in front of that terrible figure.

**[15:59]** ---

It wasn't Yakumo whom  
the Third Hokage said to eliminate...

**[16:02]** ---

It was her Id monster...

**[16:07]** ---

So that's what it was...?

**[16:09]** ---

This ominous ghastliness...  
is more powerful than before.

**[16:14]** ---

But I must stop it from getting  
into the real world,

**[16:16]** ---

even if we have to kill each other...!

**[16:18]** ---

Kill each other?! I see...

**[16:21]** ---

She was that determined...

**[16:23]** ---

So that's why she quit Squad Eight.

**[16:25]** ---

I'll take your feelings into this body  
and settle the score...

**[16:37]** ---

You jerk!

**[16:43]** ---

You're in the way. Move it!

**[16:47]** ---

Naruto!

**[16:54]** ---

I don't know  
what the heck you are...

**[16:57]** ---

But Kiba, Shino, Hinata,  
they're all waiting for Sensei's return!

**[17:03]** ---

Naruto...!

**[17:05]** ---

Shadow Clone Jutsu!

**[17:08]** ---

My Jutsu won't activate in this world...!

**[17:11]** ---

You are a thorn in my side...  
I'll erase you first.

**[17:18]** ---

Look out!

**[17:20]** ---

Yakumo, you're the only one  
who can defeat it now!

**[17:23]** ---

What...?

**[17:25]** ---

Listen, Yakumo... All people have  
a fanged beast in their minds...

**[17:31]** ---

It always lives in the depths of  
a person's mind

**[17:34]** ---

and will suddenly appear.

**[17:37]** ---

The power of the beast that  
appears is enormous and

**[17:41]** ---

regardless of one's own will,  
it can inadvertently hurt those around it.

**[17:48]** ---

But...if that monster can be tamed

**[17:51]** ---

and then controlled  
with one's own power...

**[17:55]** ---

It becomes a magnificent power

**[17:59]** ---

and acts to make  
your dreams come true.

**[18:04]** ---

Now, fight!

**[18:06]** ---

Abate by your own hand  
the monster you created!

**[18:10]** ---

B-But...

**[18:12]** ---

Yakumo, only you can do this!

**[18:19]** ---

Die, boy...

**[18:23]** ---

Darkness in my mind, abate!

**[18:26]** ---

Die!

**[18:39]** ---

Why...? I...served...you well...

**[19:08]** ---

Kurenai Sensei,  
you're back to normal!

**[19:15]** ---

Kurenai...Sensei...

**[19:19]** ---

You did well, Yakumo...  
You defeated your own darkness.

**[19:26]** ---

Sensei...

**[19:30]** ---

You did it, Yakumo...

**[19:59]** ---

Yakumo...

**[20:02]** ---

She knew exactly who was  
really trying to save her...

**[20:08]** ---

-Kurenai Sensei! -Sensei...

**[20:12]** ---

It's okay now!

**[20:15]** ---

Kurenai Sensei...

**[20:16]** ---

You'll go back to being

everyone's teacher, right?

**[20:20]** ---

That's right...

**[20:21]** ---

My final mission from  
the Third Hokage is over...

**[20:26]** ---

-Sensei! -Sensei!

**[20:30]** ---

That's great that things could  
get back to normal...

**[20:33]** ---

Sakura...!

**[21:05]** ---

Naruto...?

**[21:08]** ---

I will too.

**[21:19]** ---

The Key to the rusted heart's door

**[21:23]** ---

Will always be smiling right near by

**[21:35]** ---

Even if rains of spears were to fall,  
I will run through it

**[21:39]** ---

Because I want to find the joy  
without a shape

**[21:44]** ---

This big dream of mine that  
cannot be translated to words,

**[21:49]** ---

I will make it come true,  
even if it were to deepen my wounds

**[21:54]** ---

We stand here today because of  
what we believed through,

**[21:59]** ---

That is why I will continue running forward,  
never looking away

**[22:03]** ---

Even if I'm told that  
there is no bright future

**[22:07]** ---

I'll change it right away,  
lighting it with all my feeling

**[22:15]** ---

The wind is probably testing our hearts

**[22:19]** ---

In my heart, I gently grasped my hands

**[22:24]** ---

You are probably searching for  
the answer to your tears

**[22:28]** ---

Your dream is always waiting near by,  
with the answers in its hands

**[22:33]** ---

The Key to the rusted heart's door

**[22:38]** ---

Will always be smiling right near by

**[22:51]** ---

This isn't funny!

**[22:52]** ---

Why do we have to get all worn out  
for someone like him?

**[22:54]** ---

Exactly! We were told to protect  
the Beauty of Nature,

**[22:57]** ---

but he keeps getting in our way.  
Is this some kind of joke?

**[22:58]** ---

Plus, he uses people as scapegoats  
and shields.

**[23:01]** ---

He thinks it's only natural for  
Shinobi to die in missions.

**[23:04]** ---

I can't take this anymore!

**[23:05]** ---

Me neither.

If it comes to this, then I'm...

**[23:07]** ---

- ...gonna use Rasengan!  
- ...gonna use Gatsuuga!

**[23:09]** ---

- And beat up this client up so bad!  
- And beat up this client up so bad!

**[23:12]** ---

Next time:

"The Weight of The Prized Artifact!"